

Э. Р. Сукиасян

Российская государственная библиотека, Москва, Россия

Две национальные классификационные системы – Китайской Народной Республики и Республики Корея

Аннотация: Приведена общая справочная информация о двух национальных классификационных системах – Китайской Народной Республики и Республики Корея. Публикации по этой теме в отечественной профессиональной литературе не известны. Автор использует определение термина, принятое в Международном обществе по организации знаний. В статье рассказано о типологических категориях классификационных систем. В первой части статьи изучена совершенно оригинальная система – Библиотечная классификация Китая. Последовательно рассмотрены история её создания, имеющиеся варианты и издания, структура и особенности, границы распространения. Во второй части проанализирована Десятичная классификация Республики Корея, в основе которой лежат широко известные таблицы Десятичной классификации М. Дьюи. Часть основных классов была использована без изменений, а другие полностью перестроены так, чтобы Корея и корейский язык в таблицах оказались на первых делениях. Аналогичные изменения были внесены в класс религии. Эта система существует только в одном варианте (последнее, шестое, издание имеет три тома). Считается национальной, но не используется в некоторых научных библиотеках Южной Кореи. Знание практики применения классификационных систем в зарубежных странах – безусловный показатель нашей классификационной культуры.

Ключевые слова: национальная классификация, Международное общество по организации знаний, ИСКО, терминология классификационных систем, типология классификационных систем, Библиотечно-библиографическая классификация, ББК, Десятичная классификация М. Дьюи, ДКД, Библиотечная классификация Китайской Народной Республики, БКК, Десятичная классификация Республики Корея, ДКК, Онлайн-новый компьютерный библиотечный центр, классификационная культура.

Eduard R. Sukiasyan

Russian State Library, Moscow, Russia

Two national classification systems – of the People's Republic of China and the Republic of Korea

Abstract: The purpose of the article is to provide general background information about two national classification systems (CS), about which there have been practically no publications in Russian professional literature. The author gives the definition of national CS, adopted by the International Society for Knowledge Organization (ISKO) and talks about the typology categories of CS. The first part considers the Library Classification of the People's Republic of China (CLC). The history of its creation, the available variants and publications are sequentially analyzed. The distribution boundaries of CLC are shown, its structure and features are considered. CLC is a completely original system created by Chinese experts. The second part of the article analyzes the Decimal Classification of the Republic of Korea (KDC). Widespread in the world of DDC schedules were taken as the basis of the KDC many years ago. Some of the main classes were used unchanged, while others were completely rearranged so that Korea and Korean language were in the first places in the schedules. Similar changes were made to the religion class. KDC has only one option (the last 6th edition is in 3 volumes). It is considered national, but not used in all scientific libraries in South Korea. Knowledge of the classification practices of foreign countries is an indisputable indicator of our classification culture.

Keywords: national classification system, International Society for Knowledge Organization, ISKO, classification systems terminology, classification systems typology, Library-Bibliographical Classification, LBC, Dewey Decimal Classification, DDC, Chinese Library Classification, CLC, Corean Decimal Classification, CDC, Online Computer Library Center, OCLC, classification culture.

Статус национальной классификационной системы (КС) эксперты Международного общества по организации знаний (ИСКО) присваивают тем системам, которые глубоко и всесторонне отражают проблемы национальной истории, географии, этнографии, экономики, культуры,

языка, права и других предметных областей и применяются подавляющим большинством библиотек страны.

По предложению первого президента ИСКО Ингетраут Дальберг (1927–2014) вопросы типологии КС рассматривались в докладах на международных конференциях ИСКО. Затем следовали публикации в нашем журнале «Научные и технические библиотеки» [1, 2]. После статей о классификационной культуре России [3] некоторые зарубежные коллеги могли засомневаться в том, достаточно ли мы информированы о положении дел за рубежом. С таким замечанием я вынужден согласиться. Предлагаю читателям журнала статью о двух национальных КС наших соседей – о Библиотечной классификации Китая (БКК) и Десятичной классификации Республики Корея (ДКК).

Попробую обойтись без статистических сведений. В мировой библиотечной статистике показатели в абсолютных цифрах не стандартизованы и потому не сопоставимы с отечественной. Так, число публичных библиотек в Китайской Народной Республике (КНР) в 2018 г. – 3 176 – нас ложно ориентирует. Публичная библиотека в Китае – это системное объединение центральной библиотеки с её отделениями, филиалами, пунктами нестационарного обслуживания и т.д. Общее число по стандартам отечественной библиотечной статистики неизвестно. Аналогично складывается ситуация и с объёмом фондов (у нас подсчёт ведётся в единицах хранения). С развитием цифровизации и электронной доставки документов зарубежные библиотеки активно перераспределяют фонды, избавляясь от лишней экзemplарности (второй-третьей). А объёмы фондов считают по названиям или записям в электронных каталогах (ЭК).

Поскольку в статье используются общепринятые аббревиатуры КС, поместим перед текстом следующую сводную таблицу:

M. Dewey Decimal Classification	DDC
Десятичная классификация М. Дьюи	ДКД
Universal Decimal Classification	UDC
Универсальная десятичная классификация	УДК
Library of Congress Classification	LCC
Классификация Библиотеки Конгресса	КБК
Colon Classification by S. R. Ranganathan	СС
Классификация двоеточием Ш. Р. Ранганатана	КД

Library-Bibliographical Classification	LBC
Библиотечно-библиографическая классификация	ББК
Chinese Library Classification	CLC
Библиотечная классификация Китая	БКК
Korean Decimal Classification	KDC
Десятичная классификация Кореи	ДКК

Часть 1. Библиотечная классификация Китайской Народной Республики (ББК)

Китай – страна древнейшей культуры. Первые библиотеки возникли в XVII в. до н. э. Строительство современной сети библиотек началось в середине XX в. Сегодня страна располагает системой публичных библиотек, охватывающей всю территорию. Главная библиотека страны – Национальная библиотека КНР в Пекине (крупнейшая библиотека на Азиатском континенте) – основана в 1909 г. Она связана в единую сеть с богатыми провинциальными библиотеками. Уникальными коллекциями отличаются научные (например, крупнейшая Национальная научная библиотека Китайской Академии наук в Пекине) и университетские (старейшая среди них – в Пекинском государственном университете) библиотеки. Библиотечная сеть использует эффективные информационные технологии. Страна гордится современной Китайской цифровой библиотекой (*China Digital Library*) [4].

Применять КС для организации знаний в Китае начали две тысячи лет назад [5]. К разработке современных КС приступили в октябре 1949 г. Попытки отдельных специалистов использовать старые КС не дали результатов. Новую КС было решено создавать с участием крупнейших библиотек. Разработаны собственные системы Пекинского (1953) и Уханьского (1959) университетов, Библиотеки Академии наук (три издания, 1958–1994) и ряд др.

БКК создавалась при поддержке министерств культуры и образования КНР, которым принадлежит 90% библиотек. Проект БКК появился в 1973 г. Издания: 1975, 1980, 1990, 1999, 2010. Издание 1999 г. объединило функции библиотечной, книжной и документной (информационной) КС. Тогда и было окончательно утверждено официальное полное наименование – *Chinese Library Classification (CLC)* [6]. Пятое издание БКК впервые появилось в интернете в 2010 г. Главным редак-

тором БКК сейчас является заместитель директора Национальной библиотеки Ван Дунбо.

Варианты и границы распространения. БКК используется в 90% библиотек КНР, в том числе в сети публичных библиотек. Несколько крупнейших библиотек (названы выше) сохранили свои системы. Каждое издание БКК – это комплект, серия, состоящая из базовых таблиц (30 тыс. делений), расширенного варианта (свыше 50 тыс. делений), сокращённого варианта (4 тыс. делений), варианта для детских библиотек, практического пособия для пользователей.

Функции сводного алфавитного указателя выполняет Китайский классифицированный тезаурус (*Chinese Classified Thesaurus*, версия на китайском языке – <http://cct.nlc.cn/>). Таким образом была создана сервисная платформа для организации знаний с вербальным и классификационным поиском по БКК, с навигацией по различным информационным ресурсам. Веб-версия доступна в режиме реального времени. Здесь ведётся обновление как классов, так и дескрипторов. С 2011 г. веб-версия использует пятое издание БКК [7].

Сокращённые таблицы БКК опубликованы на уйгурском и монгольском языках. Базовое издание переведено на японский язык. Этнические монголы – один из коренных народов КНР (их численность более чем в два раза превышает численность населения Монголии). Язык принадлежит к алтайской группе; монголы исповедуют буддизм, проживают в северных и центральных районах страны. Уйгуры – тюркоязычный народ; исповедуют ислам; проживают в регионе Синьцзян на крайнем западе Китая.

В 1985 г. БКК удостоена национальной премии (первой степени) в области науки и техники.

Структура. Основной ряд пятого издания БКК представлен 22-мя классами, обозначенными прописными буквами латинского алфавита:

- A Марксизм, ленинизм, маоизм и теория Дэн Сяопина,
- B Философия и религии,
- C Социальные науки,
- D Политика и право,
- E Военная наука,

- F Экономика,
- G Культура, наука, образование и спорт,
- H Языки и лингвистика,
- I Литература,
- J Искусство,
- K История и география,
- N Естественные науки,
- O Математика, физика и химия,
- P Астрономия и науки о Земле,
- Q Науки о жизни,
- R Медицина и науки о здоровье,
- S Сельскохозяйственная наука,
- T Промышленные технологии,
- U Транспорт,
- V Авиация и космос,
- X Науки об окружающей среде,
- Z Общие работы.

В латинском алфавите 26 букв. Таким образом, первый ряд делений имеет резервные индексы: буквы L, M, W, Y, которые могут быть использованы в перспективе. Последовательность классов (кроме первого и последнего) прослеживается достаточно ясно: от философии и религий – к социальным и гуманитарным наукам. «На переходе» к естествознанию определено место истории и географии. Биология оказывается рядом с медициной. Далее – сельскохозяйственная наука, классы технических наук. В конце – классы «Науки об окружающей среде» и «Общие работы».

Дальнейшие подразделения обозначаются цифрами (с разделительной точкой после трёх цифр). Исключение составляют некоторые классы (например, права и промышленных технологий), когда второй ряд делений обозначается двумя буквами. Приём, прямо скажем, очень полезный, позволяющий ввести на втором уровне больше десяти делений. Его стоило бы применить и в некоторых других случаях (например, в медицине).

Как структурно организованы деления второго уровня? Чаще всего – в соответствии с содержанием, например в классе Q:

Q Науки о жизни

- Q1 Общая биология,
- Q2 Цитология,
- Q3 Генетика,
- Q4 Физиология,
- Q5 Биохимия,
- Q6 Биофизика,
- Q7 Молекулярная биология,
- Q8 Биоинженерия,
- Q9 Зоология и ботаника.

Но в некоторых случаях подразделения класса образуются по территориальному признаку. Например, в классах В, Е, I, К:

-1 ...(worldwide),
- ...2 ...in China,
- ...3 ...in Asia,
- ...4 ...in Africa,
- ...5 ...in Europe,

...6 ...in Australasia (редко употребляемый у нас термин включает Австралию, Новую Зеландию и прилегающие острова),

- ...7 ...in America.

Такой приём встречается в ДКД, где литература в восьмом классе подразделяется по языкам:

- 810 Американская литература на английском языке,
- 820 Литература на английском языке,
- 830 Литература на немецком языке,
- 840 Литература на романских языках,
- 850 Литература на итальянском языке,
- 860 Литература на испанском и португальском языках,
- 870 Литература на латинском языке,
- 880 Литература на классическом греческом языке,
- 890 Литература на других языках.

Хотелось бы привести больше примеров, но наши возможности ограничены (оригинал существует только на китайском языке, а источники на английском часто не содержат примеров).

Общие и специальные вспомогательные таблицы. В развёрнутой статье, представленной в Энциклопедии ИСКО [5], сказано, что БКК располагает восемью вспомогательными таблицами. Они перечислены таким образом: Generality – Общие категории.

В тексте находим и примеры:

- 0 Теория и методология,
- 1 Современное состояние и перспективы,
- 2 Организации, группы, конференции,
- 3 Методы исследований,
- 4 Образование (изучение) и популяризация,
- 5 Сериальные издания, антологии,
- 6 Справочные материалы.

2. International regions – Международные регионы.

3. China regions – Регионы Китая.

4. International eras – Международные эпохи.

5. China eras – Эпохи Китая.

6. World races and nations – Мировые расы и нации.

7. China ethnic groups – Китайские этнические группы.

8. Universal time, Place and Environment, and Personnel – универсальное время, место и среда обитания, персонал.

Классификационное деление имеет сложную структуру: после классификационного индекса следует его наименование, затем методический и справочно-ссылочный аппарат. Показаны связи со вспомогательными таблицами. Выделены и отмечены изменённые деления. В совокупности аппарат обеспечивает не только правильность, но и стабильность принимаемых в процессе индексирования решений. Использование таких таблиц, безусловно, требует высокого профессионализма.

Система индексации. В БКК используется также широкая палитра как пунктуационных, так и математических знаков. Многие выполняют опознавательные функции, чаще являясь предшествующими. Напри-

мер, квадратные скобки показывают альтернативы, индексам общих категорий предшествует дефис, индексы страны и региона помещаются в круглые скобки, исторические эпохи вводятся с помощью знака равенства, расы и нации ставятся в кавычки, для этнических групп оставлен знак двоеточия и т.д. Установлен порядок предпочтения знаков и построения индексов. Согласитесь, это другой язык: не УДК и не ББК.

Специальные (отраслевые) издания ББК. Для более эффективного распространения единой КС разработаны специальные (отраслевые) варианты таблиц Национальной классификации. Был глубоко изучен советский опыт подготовки отраслевых таблиц УДК, к сожалению, полностью забытый в нашей стране. Подготовлены таблицы по образованию (1993), сельскому хозяйству (1999), спорту (2000) и многим другим отраслям.

Часть 2. Десятичная классификация Республики Корея

В отличие от многонациональной КНР, Республика Корея (Южная Корея) – моноэтническое государство (96% населения – корейцы). Разделение страны по 38-й параллели на Северную (Корейская Народно-Демократическая Республика – КНДР) и Южную (Республика Корея) – эпизод в политической истории народа, культура которого насчитывает более пяти тысячелетий.

Национальная библиотека Республики Корея основана в 1945 г. в Сеуле. С 2007 г. в стране существует *Dibrary* – Национальная электронная библиотека.

Десятичная классификация Кореи – ДКК (*Korean Decimal Classification, KDC*) публикуется и поддерживается Классификационным комитетом Библиотечной ассоциации Республики Корея [8].

Кратко об истории ДКК. В библиотечной практике страны параллельно использовались различные классификационные системы. Все они назывались десятичными, имели десятичную структуру, в той или иной степени совпадали по содержанию и наименованиям основных классов с ДКД. Одна из таких КС, изданная Национальной библиотекой республики, получила наибольшую поддержку специалистов и библиотечкарей-практиков и была выбрана в качестве основы будущей ДКК. После военного конфликта между КНДР и Республикой Корея

(1950–1953), известного как Корейская война, библиотечное сообщество нуждалось в консолидации.

По инициативе Библиотечной ассоциации был создан Классификационный комитет, который, после дискуссии, в феврале 1963 г. утвердил для большинства библиотек страны стандартную КС на основе распространённой в мире классификации М. Дьюи (ДКД). Были приняты принципиальные решения относительно основных классов. Индексация и содержание половины из них (000, 100, 200, 300, 800 и 900) полностью совпадали с ДКД. В остальных классах содержание и, соответственно, нотация были изменены [9].

В мае 1964 г. было опубликовано первое издание новой КС – ДКК. Текст основных таблиц и указатель были представлены на двух языках: принятом в Корее хангыле (*Hangeul*, или *Hangul*) и китайском. Некоторые термины уточнялись на английском языке. Через два года было опубликовано 2-е издание ДКК, исправленное и незначительно дополненное. Гораздо более существенным изменениям ДКК подверглась при подготовке двухтомного 3-го издания (1980).

В 1990 г. Классификационный комитет был расширен, созданы три рабочие группы, которые подготовили дополнения и исправления. Главная идея – сохранение стабильности системы. Рекомендовалось, по возможности, дополнить содержание и избавиться от устаревших понятий. Было серьёзно изучено очередное, 20-е, издание ДКД. Четвёртое (1996) и пятое (2009) издания публиковались уже в двух томах [10].

При подготовке шестого издания (2013) изучено 23-е издание ДКД, вновь проанализированы вопросы оформления таблиц и их методический аппарат. Переработаны рекомендации по индексированию. Тщательно отредактирован указатель (по традиции, как и в ДКД, он назывался *Relative index*).

Границы применения. ДКД имеет всего два варианта: основной (в четырёх томах) и созданный на его основе сокращённый (однотомник). Поскольку ДКК признана национальной стандартной КС, она используется Национальной библиотекой Республики Корея и самыми крупными библиотечными сетями – публичными и школьными библиотеками страны. Несколько библиотек используют для систематизации

своих «западных коллекций» (на европейских языках, изданных в Европе и Америке) непосредственно ДКД, две библиотеки – собственные системы. Для «восточных коллекций» используется ДКК или другие КС.

Индексы КДК указываются в поле 056 национального формата Республики Корея *KORMARC (Korean Machine Readable Cataloging)*, используются в электронных каталогах, применяются в данных каталогизации в публикации (*CIP, Cataloging in Publication*). КДК изучается в системе библиотечного образования. Работники библиотек могут повысить свою квалификацию на офлайн- и онлайн-курсах. Обсуждается целесообразность публикации сокращённого (*abridged*) варианта. Мнения разделились [11]. Часть специалистов считает, что это необходимо – ведь в ДКД такая практика себя полностью оправдала. Другие справедливо возражают: при использовании таблиц онлайн их объём не принципиален. Однако книжная версия ДКК нужна для читателей. Систематизатору удобнее работать с полной версией.

Структура. Первый том последнего, шестого, издания включает предисловие, отчёт Классификационного комитета о внесённых изменениях, введение, мнемонические таблицы, таблицы десяти, ста и тысячи делений, пояснения, основные таблицы; второй том – указатель, третий – практическое руководство. Поиск в основных таблицах облегчается колонтитулами. Во многих из первых трёх делений их наименования указываются на английском языке (в соответствии с ДКД) и на китайском языке. Исключённые или перемещённые индексы даются в квадратных скобках с соответствующими указаниями. Аппарат каждого классификационного деления обеспечен методическими указаниями.

Российские специалисты хорошо знакомы с основными классами ДКД по многочисленным публикациям и переводу на русский язык (осуществлённому ГПНТБ России) 21-го издания [12]. Поэтому мы приведём без перевода классы 200, 700 и 800. Составители внесли немало изменений и в другие классы, часто в тех случаях, которые к Корею никакого отношения не имеют. Трудно сказать, как посмотрел бы великий Мелвил Дьюи на столь вольное обращение с его системой.

200 Religion (Религии)
210 Comparative religion; 220 Buddhism; 230 Christian religion;
240 Taoism; 250 Chondoism; 260 [Unassigned]; 270 Hinduism, Brahmanism; 280 Islam, Mohammedianism; 290 Other religions
700 Language (Языки)
710 Korean language; 720 Chinese language; 730 Japanese & other Asian languages; 740 English; 750 German; 760 French languages; 770 Spanish languages & Portuguese language; 780 Italian languages; 790 Other languages
800 Literature (Художественная литература)
810 Korean literature; 820 Chinese literature; 830 Japanese & other Asian literature; 840 English & American literature; 850 German literature; 860 French literature; 870 Spanish & Portuguese literature; 880 Italian literature; 890 Other literatures

В некоторых классах (например, в 200) имеются, как и в ДКД, стандартные подразделения (*standard subdivision*). Другие классы построены единообразно, что естественно для КС. Но в ДКК эти структурные особенности называется «мнемоничными», хотя к мнемонике они никакого отношения не имеют. Например, в ББК такого рода «мнемоника» встречается на каждом шагу и называется «планом расположения».

Заключение

Мы рассмотрели две национальные КС. Их судьбы складывались по-разному. КНР располагает сегодня собственной оригинальной КС, имеющей интересную структуру, систему вариантов и изданий. Для нас принципиально важно наличие варианта для детских и школьных библиотек (ведь мы предполагали, что наша ББК – единственная в мире КС, имеющая подобный вариант таблиц). Но китайские коллеги хорошо изучили опыт – сначала СССР, а затем и России. Им практически удалось реализовать идеи, о которых мы только думаем. Примерно раз в десять лет они выпускают системный комплект (серию) таблиц в книжной и машиночитаемой формах. Но, пожалуй, самое важное достижение китайских специалистов – объединение своей национальной КС и классифицированного тезауруса. Тем самым решена проблема автоматизированного информационного поиска. В России она только поставлена, но даже не обсуждается [13].

КС Республики Корея, в отличие от БКК, мы не можем отнести к числу оригинальных. Это, по сути, переработка самой распространённой в мире ДКД. Корейским специалистам очень хотелось выделить свою страну, свой язык, свою религию. Получилось нечто, напоминающее классификацию М. Дьюи: вроде бы – «десятичная» КС, но... не такая как во всём мире. И мы, в далёкие послереволюционные годы, хотели пойти по такому же пути, публиковали призывы «За десятичную классификацию, но нашу, но свою». Выбрали, однако, иной путь – потратили не годы, а десятилетия, но создали ББК.

В условиях, когда мы все входим в глобальное информационное общество, на первый план выдвигается вопрос о сотрудничестве с *Online Computer Library Center (OCLC)*, обслуживающим практически весь мир по принципу *worldwide 24/7*. Даже в нашей стране до сих пор некоторые заблуждаются, считая *OCLC* американским, тогда как это – глобальная некоммерческая организация, принадлежащая своим членам-пользователям. Все финансовые (и многие другие) вопросы рассматриваются президентом *OCLC* по предложениям выборных органов. Вопрос о договоре с *OCLC* ставится не государством, а отдельно взятой библиотекой.

В 1986 г. в *OCLC* был решён вопрос о каталогизации ресурсов Китая, Японии, Кореи с иероглифическим письмом. Работа с ним требует определённых знаний, связанных с использованием стандартов этой организации: правил каталогизации, систем тематического поиска, используемого формата.

В 2007 г. *OCLC* открыл свой центр в КНР. Библиотеки Тайваня работают с этой организацией. Две библиотеки Республики Корея являются её членами. Однако вопрос о полном сотрудничестве с *OCLC* ни в КНР, ни в Республике Корея не ставится. Австралия, Новая Зеландия, Сингапур и некоторые соседние страны уже отразили свои каталоги в *WorldCat* (всемирном каталоге) *OCLC*. В этих странах практически вся библиотечная сеть подсоединена ко всем без исключения услугам *OCLC*.

Однако ни КНР, ни Республика Корея пока не нашли инструмента, который мог бы связать библиотеки страны с *OCLC*. Не решён этот вопрос и в России. Русский язык, русская (в том числе – советская) литература занимают в *WorldCat OCLC* стабильное место в конце первого

десятка. Весь мир мечтает о том, чтобы фонды отечественных библиотек были отражены в этой организации. Пользоваться сервисами *OCLC* могут лишь отдельные библиотеки. Для этого нужны квалифицированные кадры, подготовить которые внутри России мы не можем. В проекте Российского центра корпоративной каталогизации предлагалось решить эту задачу иначе, с использованием совершенно оригинальных организационных и технологических решений [14]. Но реализовать его не получилось.

Пока готовилась эта статья, обнаружилось ещё несколько КС, называемых в своих странах «национальными». Продолжаем изучать вопрос.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. **Сукиасян Э. Р.** Классификационные системы в их историческом развитии: проблемы типологии и терминологии // Науч. и техн. б-ки. – 1998. – № 11. – С. 5–16.
2. **Сукиасян Э. Р.** Классификационные системы в современном мире : проблемы типологии и терминологии // Там же. – 2000. – № 3. – С. 47–53.
3. **Сукиасян Э. Р.** Классификационная культура России / Э. Р. Сукиасян // Там же. – 2019. – № 4. – С. 37–52.
4. **Барышева Е. А.** Национальная цифровая библиотека Китая: на пути формирования единого культурного и информационного пространства страны // Библиотекоседе-ние. – 2018. – Т. 67. – № 2. – С. 189–196.
5. **Classification for Chinese Libraries (CCL) : histories, accomplishments, problems and its comparisons / Zhang Wenxian // Journal of education media and library science. – 2003. – Vol. 41. – № 1 (September). – P. 1–22.**
6. **Shuqing Bo.** Chinese Library Classification // ISKO Encyclopedia of Knowledge Organization (ISKO). – URL: <https://www.isko.org/cyclo/clc> (дата обращения 24.04.2020).
7. **Zhang Qiyu.** Contemporary classification systems and thesauri in China / Zhang Qiyu, Xiangsheng Liu and Dongbo Wang ; 62nd IFLA General Conference, August 25–31, 1996. – URL: <http://archive.ifla.org/IV/ifla62/62-qiyz.htm> (дата обращения 25.04.2020).
8. **Oh Dong-Geun.** Korean Decimal Classification // ISKO Encyclopedia of Knowledge Organization (ISKO). – URL: <https://www.isko.org/cyclo/kdc> (дата обращения 24.04.2020).
9. **Oh Dong-Geun.** Suggesting an Option for DDC Class Religion (200) for Nations in Which Religious Diversity Predominates / Oh Dong-Geun and Ji-Suk Yeo // Knowledge Organization. – 2001. – Vol. 28. – № 2. – P. 75–84.

10. **Oh Dong-Geun.** Developing and Maintaining a National Classification System : Experience from Korean Decimal Classification // Knowledge Organization. – 2012. – Vol. 39. – №2. – P. 72–82.
11. **Oh Dong-Geun.** Revision of the National Classification System through Cooperative Efforts: A Case of Korean Decimal Classification 6th Edition (KDC 6) // Knowledge Organization. – 2018. – Vol. 45. – № 7. – P. 559–573.
12. **Десятичная** классификация Дьюи и Относительный указатель : [пер. с англ. : в 4 т.] / отв. ред. Е. М. Зайцева. – 21-е изд. – Москва : ГПНТБ России, 2000. – Т. 1 : Введение. Вспомогательные таблицы. – 416 с. ; Т. 2 : Основные таблицы 000-599. – 981 с. ; Т. 3 : Основные таблицы 600-999. – 820 с. ; Т. 4 : Относительный указатель. Руководство. – 1015 с.
13. **Сукиасян Э. Р.** Тезаурофасет – ИПЯ XXI века / Э. Р. Сукиасян // Науч. и техн. б-ки. – 2016. – № 1. – С. 73–81.
14. **Шрайберг Я. Л.** Российский центр корпоративной каталогизации: состояние, разработки и перспективы реализации / Шрайберг Я. Л., Воройский Ф. С., Маршак Б. И., Попов Г. А. // Там же. – 1997. – № 2. – С. 5–16.

REFERENCES

1. **Sukiasyan E. R.** Klassifikatsionnye sistemy v ih istoricheskom razvitii: problemy tipologii i terminologii // Nauch. i tehn. b-ki. – 1998. – № 11. – С. 5–16.
2. **Sukiasyan E. R.** Klassifikatsionnye sistemy v sovremennom mire : problemy tipologii i terminologii // Nauch. i tehn. b-ki. – 2000. – № 3. – С. 47–53.
3. **Sukiasyan E. R.** Klassifikatsionnaya kultura Rossii / E. R. Sukiasyan // Nauch. i tehn. b-ki. – 2019. – № 4. – С. 37–52.
4. **Barysheva E. A.** Natsionalnaya tsifrovaya biblioteka Keitaya: na puti formirovaniya edinogo kulturnogo i informatsionnogo prostranstva strany // Bibliotekovedenie. – 2018. – Т. 67. – № 2. – С. 189–196.
5. **Classification for Chinese Libraries (CCL) : histories, accomplishments, problems and its comparisons / Zhang Wenxian // Journal of education media and library science. – 2003. – Vol. 41. – № 1 (September). – P. 1–22.**
6. **Shuqing Bo.** Chinese Library Classification // ISKO Encyclopedia of Knowledge Organization (ISKO). – URL: <https://www.isko.org/cyclo/clc>.
7. **Zhang Qiyu.** Contemporary classification systems and thesauri in China / Zhang Qiyu, Xiangsheng Liu and Dongbo Wang ; 62nd IFLA General Conference, August 25–31, 1996. – URL: <http://archive.ifla.org/IV/ifla62/62-qiyz.htm>.
8. **Oh Dong-Geun.** Korean Decimal Classification // ISKO Encyclopedia of Knowledge Organization (ISKO). – URL: <https://www.isko.org/cyclo/kdc>.

9. **Oh Dong-Geun.** Suggesting an Option for DDC Class Religion (200) for Nations in Which Religious Diversity Predominates / Oh Dong-Geun and Ji-Suk Yeo // Knowledge Organization. – 2001. – Vol. 28. – № 2. – P. 75–84.

10. **Oh Dong-Geun.** Developing and Maintaining a National Classification System : Experience from Korean Decimal Classification // Knowledge Organization. – 2012. – Vol. 39. – № 2. – P. 72–82.

11. **Oh Dong-Geun.** Revision of the National Classification System through Cooperative Efforts: A Case of Korean Decimal Classification 6th Edition (KDC 6) // Knowledge Organization. – 2018. – Vol. 45. – № 7. – P. 559–573.

12. **Desyatchnaya** klassifikatsiya Dyui i Otnositelnyy ukazatel : [per. s angl. : v 4 t.] / otv. red. E.M. Zaytseva. – 21-e izd. – Moskva : GPNTB Rossii, 2000. – T. 1 : Vvedenie. Vspomogatelnye tablitsy. – 416 s. ; T. 2 : Osnovnye tablitsy 000-599. – 981 s. ; T. 3 : Osnovnye tablitsy 600-999. – 820 s. ; T. 4 : Otnositelnyy ukazatel. Rukovodstvo. – 1015 s.

13. **Sukiasyan E. R.** Tezaurufaset – IPYA XXI veka / E. R. Sukiasyan // Nauch. i tehn. b-ki. – 2016. – № 1. – S. 73–81.

14. **Shrayberg Ya. L.** Rossiyskiy tsentr korporativnoy katalogizatsii: sostoyanie, razrabotki i perspektivy realizatsii / Shrayberg Ya. L., Voroyanskiy F. S., Marshak B. I., Popov G. A. // Nauch. i tehn. b-ki. – 1997. – № 2. – C. 5–16.

Информация об авторе / Information about the author

Сукиасян Эдуард Рубенович – канд. пед. наук, доцент, заведующий сектором главной редакции ББК (НИЦ ББК) РГБ, заслуженный работник культуры РФ, Москва, Россия
sukiasyaner@rsl.ru

Eduard R. Sukiasyan – Cand. Sc. (Pedagogy), Associate Professor; Head, Sector of the Chief Editorial Board of Library Bibliographical Classification Research Center, Russian State Library, Moscow, Russia
sukiasyaner@rsl.ru